



## **Qorti Civili (Sezzjoni tal-Familja)**

**Onor. Imhallef Robert G. Mangion, LL.D.  
Dip.Tax (MIT), P.G.Dip. Mediation (Melit.)**

**Illum 27 ta' Settembru 2016**

Rikors Guramentat Nru. 221 / 08RGM

Kawza fil-lista: 15

**XF bhala kuratrici ad litem ta' bintha minuri R P u dan permezz tad-digriet  
tal-23 ta' Ottubru 2008**

**vs  
M E P**

### **Il-Qorti,**

Rat ir-rikors guramentat ipprezentat mill-attrici li permezz tieghu ppremettiet u talbet is-segwenti:-

Illi minn relazzjoni intima li kellha ma' l-intimat M E P, l-esponenti kellha wild bl-isem ta' R, liema wild gie irrikonoxxut mill-intimat, li llum għandha hames snin, kif jindika c-certifikat tat-twelid.

Illi għal madwar sena u nofs, l-esponenti kienet qiegħda tghix flimkien ma' l-intimat u ma' binthom R P, u li din ir-relazzjoni ntemmet fis-6 ta' Jannar 2008, b'dan illi l-esponenti ma baqghetx tirrisjedi ma' l-intimat u marret tghix mal-genituri tagħha flimkien ma' bintha.

Illi din id-decizjoni ittiehdet mill-esponenti in vista ta' l-agir tieghu, ghaliex l-intimat, kellu komportament vjolenti u aggressiv fil-konfront tagħha u ta' binthom R u in oltre l-intimat anke jbatis minn perjodi ta' dipressjoni.

Illi l-esponenti fis-sittax (16) ta' Jannar 2008 talbet lir-Registratur tal-Qorti tal-Familja biex jigi mahtur medjatur sabiex jingħata bidu ghall-process ta'

medjazzjoni skond il-ligi u dan ghall-finijiet sabiex tinkiseb l-awtorizzazzjoni mehtiega ghall-proceduri legali biex jigu regolati l-kura l-kustodja, il-manteniment u l-access tal-minuri R P.

Illi l-esponenti XF, fl-atti ta' l-ittra ta' Medjazzjoni numru 55/08, ipprezentat Rikors guramentat (Dok MC 2) sabiex l-access ezercitat mill-intimat M E P ikun taht supervizzjoni ghal ragunijiet kif spjegati f'dan l-imsemmi rikors illi l-Qorti Civili (Sezzjoni tal-Familja), permezz ta' digriet Nru 315/08 NC ordnat li l-access mill-intimat ghal bintu għandu jsir taht supervizzjoni minn social worker addetta ma' l-Agenzija Appogg u dan għas-spejjeż tal-intimat.

Illi, wara l-hatra tal-medjatrīci Carmen Delicata, il-partijiet iltaqghu għal-diversi drabi mal-medjattrīci, fejn l-intimat kien rappreżentat minn diversi avukati, u fl-ahħar seduta ta' 3 ta' April 2008, l-intimat irrifjuta illi jitkomplew dawn is-seduti mal-medjatrīci ghaliex hass li ser ikunu inutili, specjalment għar-rigward l-access.

Illi wara nota tal-medjatur Carmen Delicata fl-atti ta' l-ittra numru 55/08, fejn talbet li l-medjazzjoni tigi magħluqa, il-Qorti Civili (Sezzjoni tal-Familja), iddikjarat l-medjazzjoni magħluqa u awtorizzat lill-esponenti XF sabiex tipprocedi b'kawza ad hoc.

Illi l-esponenti, stante l-inadempjenza ta' l-intimat kienet għalhekk kostretta tistitwixxi il-kawza odjerna.

Għaldaqstant l-esponenti titlob bir-rispett lil din l-Onorabbi Qorti sabiex:

1. Tordna illi l-kura u l-kustodja tal-minuri R P, tigi affidata esklussivament lil omm il-minuri, l-esponenti XF;
2. Tordna li l-access minn M E P għal bintu R għandu jkun u jibqa' jigi ezercitat taht supervizzjoni minn social worker addetta ma' l-Agenzija Appogg a spejjeż ta' l-intimat, fi granet miftehma bejn l-Agenzija Appogg u l-genituri tal-minuri, sakemm din tilhaq l-eta' maggorenni.
3. Tiffissa somma bhala manteniment pagabbli kull 15-il gurnata, ghall bintu minuri sakemm it-tifla, tilhaq l-eta' maggorenni jew tibda tahdem, skond liema minnhom jigi l-ahħar, rivedibbli skond l-indici ta' l-inflazzjoni, u tordna lill-intimat ihallas din is-somma, pagabbli skond il-modalitajiet li jigu ffissati min din l-Onorabbi Qorti, inkluż li tinqata' direttament mill-paga u/jew mis-salarju tieghu.
4. Tordna illi spejjeż assocjati ma' attivitajiet extra kurrikulari u dawk rigwardanti is-sahha tal-minuri għandhom jinqasmu ugwalment bejn il-partijiet.

Bl-ispejjez kontra l-intimat, millum ingunt ghas-subizzjoni.

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenut li taqra kif gej:-

1. Fl-ewwel lok l-esponent għandu jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju peress li fil-kawza, il-minuri R P ma hix rapprezzata, u kwindi l-gudizzju mhux integrū;
2. Illi bla pregudizzju għas-suespost, l-esponent jinsisti illi l-kura u kustodja tat-tifla fuq imsemmija għandu tkun konguntiva, izda fl-eventwalita, li dina l-Qorti jidhrilha li għandha tkun affidata unikament f'idejn wahda mill-partijiet, għandu jigi accertat illi dan ma jsirx bi pregudizzju għad-drittijiet ta' l-awtorita' parentali tal-genituri;
3. Illi l-esponent assolutament ma jaqbilx illi l-access għal bintu għandu jkun taht supervizjoni minn social worker, peress li ma jissussistu ebda ragunijiet għalfejn għandu jkun hemm dawn il-mizuri. Fil-fatt tajjeb li jigi rilevat illi sakemm l-esponent kien għadu jghix taht saqaf wieħed ma' l-imsemmija XF, it-tifla kienet tithalla sieghat twal fil-kustodja tieghu, u sahansitra kien johroġha b'mod regolari, u għalhekk ma jistax jifhem għalfejn illum l-imsemmija XF qieghda tinsisti li tillimita tali access.
4. Illi l-esponent dispost li jissomministra manteniment lil bintu minuri kif dejjem għamel, pero' jrid jittieħed kont tac-cirkostanzi u l-bzonnijiet tieghu, u s-salarju li għandu, oltre dejn ta' mitejn Euro fix-xahar mal-Bank of Valletta, appartī self iehor kif ser jirrizulta fit-trattazzjoni tal-kawza, u di piu' din l-istess XF hija impiegata u jinkombi fuqha wkoll l-obbligu li tissoministra manteniment lill-imsemmija tifla minuri.
5. Illi in kwantu ghall-attivitajiet extra-kurrikulari, hu jkun dispost li jikkontribwixxi għalihom purke' ikunu ragonevoli u li ma jzidux mal-pizijiet, tenut kont tal-paga li għandu l-esponent u tal-htiega ta' tali attivitajiet extrakunikulari.
6. F'kaz li din il-Qorti jogħgobha li għandu jħallas parti minn dawn l-ispejjez, dan għandu jsir kontra prezentazzjoni ta' ricevuti u li t-tifla ma tintbagħatx ebda attivita' extra-kurrikulari jekk mhux bil-kunsens ta' l-istess esponent.
7. Illi kwantu jirrigwarda spejjez ta' saħha, l-esponent ikun lest li jikkontribwixxi għan-nofs, kontra prezentazzjoni ta' ricevuti.
8. Salv risposti ohra.

Rat il-kopji tad-digrieti ta' din il-Qorti pprezentati mar-rikors guramentat, datati 26 ta' Frar 2008 u 4 ta' Marzu 2008, li permezz taghom intlaqghat it-talba tal-attrici illi pendente lite l-access jigi ezercitat mill-konvenut taht supervizjoni, kull nhar ta' Erbgha mill-hamsa u nofs ta' fl-ghaxija sas-sebgha u nofs ta' fl-ghaxija u nhar ta' Sibt jew Hadd b'mod alternattiv mil-ghaxra ta' filghodu sas-saghejn ta' wara nofsinhar. Is-supervizjoni ssir minn social worker adetta mill-Agenzija Appogg, u l-ispejjez tas-supervizjoni jkunu a karigu tal- konvenut.

Rat in-nota tal-attrici a fol 16 li permezz tagħha pprezentat l-affidavit tagħha stess, l-affidavit ta' missierha Joseph F, l-affidavit ta' ommha Odette F, l-affidavit ta' huha Peter F u l-affidavit ta' habiba tagħha Nicole Bugeja.

Rat id-digriet tagħha tat-2 ta' Ottubru 2008, li permezz tieghu innominat lill-Assistent Gudizzjarju Dr Kenneth Gulia sabiex jisma` x-xhieda viva voce.

Rat id-digriet tagħha tal-5 ta' Novembru 2008, li permezz tieghu kkwantifikat l-ammont tal-manteniment dovut mill-konvenut lill-attrici ghall-minuri fl-ammont ta' €93.18 kull erba` gimħat, bir-riserva li tipprovdi ulterjorment in propositu wara li l-konvenut jipprezenta d-dokumenti dwar l-introjtu tieghu.

Rat id-digriet tagħha tat-28 ta' Lulju 2010, li permezz tieghu innominat lil Dr Stephanie Galea bhala Avukat tat-Tfal biex tisma` lill-minuri dwar l-andament tal-access mal-missier.

Rat ir-rapport tal-Avukat tat-Tfal Dr Stephanie Galea ipprezentat fis-16 ta' Awissu 2010 (a fol 151 tal-process).

Rat in-nota tal-konvenut tal-21 ta' Frar 2011 (fol 215) li permezz tagħha pprezenta l-affidavit ta' Marie Therese Camilleri Podesta.

Rat in-nota tal-konvenut tal-15 ta' April 2011 (fol 227) li permezz tagħha pprezenta certifikat ta' Dr Anthony Dimech (Dok RA1).

Rat in-nota tal-konvenut tal-21 ta' Gunju 2011 (fol 255) li permezz tagħha pprezenta l-affidavit ta' Dr Pierre Schembri Wismayer.

Rat in-nota tal-konvenut tat-22 ta' Marzu 2012 (fol 301), li permezz tagħha ipprezenta l-affidavit tieghu stess.

Rat in-nota tal-konvenut tal-31 ta' Awissu 2012 (fol 336), li permezz tagħha pprezenta l-affidavits ta' James Micallef Grimaud u Christian De Souza Jensen.

Rat id-digriet tagħha tal-25 ta' Ottubru 2012, li fih ordnat li filwaqt li l-access għandu jibqa` bil-frekwenza u bil-hinijiet kif diga` ordnat il-Qorti, jibqa` wkoll taht supervizjoni mill-Agenzija Appogg, izda mhux fl-edifizju tal-Agenzija.

Rat id-digriet tagħha tat-28 ta' Jannar 2014, fejn, wara li semghet lill-partijiet u lill-Avukati tagħhom immodifikat l-access tal-missier b'effett mit-3 ta' Frar 2014, mill-hin tas-2.45pm fejn il-missier jigbor lill-minuri minn hdejn l-iskola bil-kundizzjoni li tkun prezenti s-supervisor, u f'kaz li tkun assenti, l-access ma jixx ezercitat u l-minuri tirritorna bit-trasport skolastiku. L-access jintem fil-5pm hdejn l-ufficini tal-Agenzija Appogg, fejn tkun prezenti anke l-omm. L-access fil-jum tas-Sibt jibqa` regolat skond id-digriet precedenti.

Rat id-digriet tagħha tat-2 ta' Lulju 2014, li permezz tieghu, wara li semghet ix-xhieda mogħtija f'dik l-udjenza, varjat id-digriet tal-access tal-missier versu l-minuri billi ordnat li l-access nhar ta' Tnejn ma jkunx aktar b'supervizjoni filwaqt li l-minuri tibqa` tittieħed hdejn l-Agenzija Appogg fil-bidu u tmiem tal-access. L-access ta' nhar ta' Sibt jibqa` supervizjonat.

Rat li b'digriet tas-7 ta' Awissu 2014, wara nota tal-Agenzija Appogg tas-6 ta' Awissu 2014, il-Qorti kkunsidrat li l-benessere tal-minuri kienet tirrikjedi l-intervent tagħha qabel ma l-partijiet jirrispondu, u pprovdiet billi ordnat li l-access jigi sospiz b'effett immedjat, u nnominat lill-psikjatra Dr Peter Muscat sabiex jezamina lil M C. P, l-files medici tieghu, u jekk hemm bzonn ta' membri tal-familja tieghu a spejjez provvizorjament tal-konvenut.

Rat id-digriet tagħha tat-2 ta' Ottubru 2014, li permezz tieghu, irrevokat in-nomina ta' Dr Peter Muscat u nnominat minflok lil Dr Etienne Muscat sabiex jezamina lill-konvenut M P, il-files medici tieghu u jekk hemm bzonn membri tal-familja tieghu, a spejjez provvizorjament tal-konvenut.

Rat id-digriet tagħha tas-26 ta' Novembru 2014, li fih ordnat lill-konvenut sabiex ma jikkomunikax mal-minuri R P la bil-mezz tat-telephone u lanqas b'mezzi ohra.

Rat ir-rapport tal-psikjatra mqabba mill-Qorti Dr Etienne Muscat, ipprezentat fit-2 ta' Dicembru 2015.

Rat in-nota tal-attrici a fol 607 u n-nota tal-konvenut a fol 610, bid-domandi rispettivi in eskussjoni tal-Psikjatra mqabba mill-Qorti Dr Etienne Muscat.

Rat id-digriet tagħha tas-7 ta' April 2016, li fih iddikjarat li-istadju tal-provi magħluq u awtorizzat lill-partijiet iressqu n-noti ta' osservazzjonijiet.

Semghet lill-minuri in camera fis-7 ta' Lulju 2016.

Rat id-diversi rikorsi li saru fil-kors tas-smiegh tal-kawza u id-digrieti relativi;

Rat id-diversi noti pprezentati mill-Agenzija Appogg;

Rat in-noti ta' sottomissjonijiet tal-partijiet;

Rat il-provi u l-atti kollha tal-kawza;

Rat li l-kawza thalliet ghal-lum ghas-sentenza.

Ikkunsidrat;

## PROVI

**L-attrici** tixhed bil-mezz tal-affidavit (Dok MC1 a fol 17 et seq) u tghid inter alia, illi meta ltaqgħet mal-konvenut, huwa kien jiehu injection darba fix-xahar għal tip ta' mard mentali li aktarx kienet *Borderline Schizophrenia*. Tghid li kien irrikontalha illi kien ipprova jagħmel suwicidju, illi kien għamel xi zmien f'dinja għaliha ma jkellem lil hadd hliel għal bzonn, li kien dahal l-isptar Monte Carmeli, li kien ihawwad sesswalment ma' nisa u rgiel, li kien imur mal-prostituti, u li kien jahseb li kellu xi konnessjoni max-xitan. Tghid li minkejja dan kollu hi kienet rat determinazzjoni li jinbidel u għalhekk kienet tagħtu cans.

Tghid li gie zmien fejn il-konvenut kien iddecieda li ma jibqax jiehu l-medicina u kien sar nervuz, kien jibqa` rieqed hafna, kien johrog u ma jghidiliex, ma kienx jinħas u jqaxxar leħja, kien jghajjat magħha u anke sawwatha waqt li kienet tqila, kien jittraskura l-affarijiet, jaqlibelha u jcempel sick ghax-xogħol jew jidhol tard.

Tghid li hu kien jghidilha li ma hemm xejn mentalment hazin fih u li dak li kellu kien kollu effett tal-problemi li kellu fi tfilitu. Tghid li peress illi dan kien minnu u minhabba li hu kien jikkonvinci hafna, hi kienet emmnitu. Tghid li fis-sena 2002 harget tqila u din kompliet hawditu, u kien johrog wahdu u kien qalibielha ma' prostituta u ma' tfajla ohra.

Tirrakkonta episodji li fihom kienet tqila u li ghax ma kinitx tkun trid tagħmel kif jghid hu, kien jaqbadha u jkaxkarha. Darba kienet tqila, wara li wassalha d-dar kienet staqsiet lil missierha jehodha Paceville u kienet sabitu hemm u meta raha qabadha bil-goff u beda jagħtiha bis-sahha fuq rasha u jiġibidha sakemm gie missierha u l-konvenut telaq 'l hemm. Wara din il-grajja ma semghetx aktar bih u cemplilha biss xi gimħa wara d-due date sabiex imur jara lit-tifla.

Tixhed dwar incident li fih il-konvenut iggieled ma' ommu, irrabja u sabbat il-bieb b'dan li waqghet il-bicca ta' fuq tal-koxxa tal-bieb. Tixhed ukoll dwar in-nuqqas ta' konsistenza tieghu biex jara lil bintu jew johrogha, u li f'dak iz-zmien lit-tifla kienu jtuha *tantrums* u tqum bil-lejl tibki. Tghid li ddecidiet li ma tagtijilux izjed lit-tifla u li kellu jmur jaraha biss id-dar tal-genituri tagħha. Tirrakonta incident fejn hi ma kinitx id-dar u l-konvenut mar biex jara lil bintu u inqala` xi inkwiet u t-tifla li kellha sentejn u seba` xħur spiccat b'saqajha imbenglin. Tghid li wara dan l-incident il-konvenut dahal minn jeddu l-isptar Monte Karmeli u dam hemm għal-xahrejn.

Tghid li f'Awwissu 2006 il-konvenut kien qalilha li xtaq jerga` jipprova johrog magħha u ddecidiet li ttih cans. Hu xtaq li t-tifla torqod għandu u hi kienet qaltlu li kellha torqod għandu hi wkoll. Tirrakonta incident fejn dahhal lit-tifla torqod mieghu izda lilha sakkarha barra l-kamra, sakemm hi rnexxielha tikkuntattja lill-genituri tagħha u gew ghaliha.

Tghid li qabel ma regħġet bdiet toħrog mal-konvenut, kellha relazzjoni tajba ma' ommu izda mbagħad ma bediex ihalliha tkellimha u kien jirrikattaha li se jitlaqha. Tghid li f'Novembru 2006 il-konvenut kien mar jghix magħha r-Rabat u f'dak iz-zmien kien hemm serje ta' avvenimenti li qatt ma rrapurtat ghaliex kienet tittama li jinbidel, it-tifla kienet kuntenta tarahom flimkien u kienet thobbu u għalhekk xtaqet tahbilu. Tghid li jekk gurnata minnhom kien jagħmlilha xenata, gurnata ohra kien ikun tajjeb u għalhekk dawk il-mumenti kienu jzommuha milli titilqu.

Tghid li l-konvenut kien jiffissa li ma riditux jogħqod mat-tifla u li ma tafdahx u sa certu punt kellu ragun ghaliex kienet tibza minnu. Tghid li ma kontx tista` tafdah u dan l-attegġjament kien jimliha b'tensjoni ghaliex kienet tixtieq tafdalu f'idejh certu affarrijiet biex ihossu tajjeb izda hu kien jitlef kollox. Tghid li darba kien nesa` jigbor lit-tifla mill-iskola. Tirrakkonta wkoll li ma kienx ihalli lit-tifla tisma` r-ruzarju fuq ir-radio u kien telaq il-barra. Tghid ukoll li ma kinitx tmur quddies ghax tibza minnu u kienet tmur il-kappell anke bit-tifla, bil-mohbi tieghu.

Tghid ukoll li l-konvenut kien jišpicca midjun mal-bank fl-ahhar tax-xahar ghax ma kienx jaf jikkontrolla l-flus, u tghid li spiss spiccat thallas il-kera wahedha u fl-ahhar anke d-dawl u l-ilma wahedha.

Tghid li spiss kien ikeċċiha mis-sodda u jtiha bis-sieq sakemm iwaqqaghha u meta kien jaraha tmur hdejn it-tifla kien jinkorla u gieli spiccat torqod fuq is-sufan. Tirrakonta incidenti fejn hi u t-tifla kien qed jaraw dvd u hu kissrilha l-monitor u t-tifla kienet twerwret u bkiet hafna. Tghid li jekk ma kinitx toħġgbu xi haga kien jirrabja u jkisser. Tghid li wara s-Sajf 2007 kien jaqbad u johrog wahdu mingħajr ma jghidilha fejn sejjer u gieli anke hadilha c-cwievet biex zgur tibqa` d-dar.

Tghid li darba kellhom argument u kien irrabja hafna, kien tafaghha mimduda mal-art u beda jaghsilha ghonqha sakemm ma setghetx tiehu nifs u hassitha qed tistordi. Tghid ukoll li darba filghodu qabel ix-xoghol kienet qabzitlu u kaxkar ghal ma' l-art kull haya li sab fuq l-ixkaffa tal-kamra tal-banju u kien qalilha "Naddaf int." Tghid li dak in nhar kien weggagha u spiccat bi tbengila kbra fuq dirghajha.

Tirrakonta incidenti ohra ta' vjolenza li fihom kisser jew li weggaghha, u tghid li meta kieno jigru dawn l-incidenti hi kienet iccempel bil-mohbi lill-genituri tagħha jew lil habibha Nicole. Tghid li meta kieno jiggieldu gieli kien jaqbad lit-tifla u johrog biha.

Tixhed ukoll li lit-tifla kemm il-darba taha daqqiet anke qawwjin, u darba kien immarkalha genbha bid-daqqiet li taha. Dakinhar it-tifla waqt li kienet qed tibki bl-ugħiġ kienet qaltilha li ma jimpurtax ghax l-aqwa li kien iħobbha.

Tghid ukoll li meta kieno jghixu r-Rabat xi hadd anonimu rrapporta lill-Appogg u social worker kienet iccemplilha ta' spiss biex tiehu feedback mingħandha. Hi kienet tħidilha li l-konvenut kien qed jipprova jinbidel, izda hu kien jiddejjaq li kienet iccemplilha ta' spiss u kien qalilhom biex ma jcemplux aktar u anke mar l-Appogg personalment.

Tghid li meta hassru, kieno bdew jiltaqghu f'diversi postijiet sabiex hu jkun jista` jara lit-tifla. Tghid li kien jahli hafna hin mill-access jargumenta magħha quddiem it-tifla u meta ma urijiet li kien lest jieqaf iddecidiet li twaqqaf dawn il-laqgħat u nfurmatur b'dan. Tghid li mbagħad kien mar id-dar tagħha u ma fethitlux, u kien cemplilha jghajjarha li kienet konfoffa ma' ommu u li hi u l-familja tagħha kieno ipokriti. Tghid li għamlet rapport dwar dan mal-Pulizija.

Tghid li darba kien mar wara l-bieb tagħha u meta t-tifla ratu mit-tieqa bdiet tibki. Hu hallielha xi affarijiet wara l-bieb. F'dan iz-zmien kienet għadha qed tistenna risposta mingħand l-Appogg dwar *supervised access visits*, u darba fuq it-telephone, il-konvenut kien qal lit-tifla li hi kienet qed tagħmel minn kollex biex ma jiltaqghux. Tghid li rega` beda jara lit-tifla ftit zmien wara meta kienet giet appuntata social worker biex toqghod mieghu waqt l-access.

Tghid li ghalkemm għadha thobbu, hi ma tmurx lura mal-konvenut ghaliex thossha iktar trankwillha minn qatt qabel u anke t-tifla marret 'l quddiem bil-komportament. Qabel kienet aggressiva u imqarba u issa saret izjed tobdi u l-bidla nnutawha wkoll diversi ghalliema tagħha u familjari u hbieb.

Jixxed **Joseph F**, missier l-attrici, bil-meazz tal-affidavit (Dok MC2 a fol 28 et seq) fejn *inter lia*, jirrelata dwar incident meta ha lil bintu li kienet tqila Paceville biex

ticcekja jekk il-konvenut kienx qieghed hemm u waqt li kien fil-karozza ra ragel jigbed lil mara minn idejha. Hareg jigri u sema` lill-konvenut jghid: “*Imxi ha niehdok mieghi.*” Jghid li hu beda jghajjat biex jitlaqa` u ghall-ewwel irrezista imbagħad telaqha.

Jghid li l-attrici ddecidiet li tghammed lit-tifla izda l-konvenut ma riedx. Fil-gurnata tal-maghmudija fejn kien mistednin il-konvenut, il-genituri tieghu u huh, hu kien nervuz hafna.

Jghid li kien hemm zmien fejn l-attrici hallietu johrog it-tifla wahdu, biss dan ma bediex izomm il-hin, u minhabba f-hekk l-attrici kienet għamlet zmien twassallu it-tifla hi biex ma jgibx dawn l-iskuzi. Gieli anke' wara li ppreparat lit-tifla biex jehodha ma jitfaccax.

Jghid li f'Mejju tal-2005, l-attrici kellha xi attivita' u halliet it-tifla mieghu u mal-mara. Il-konvenut mar u ried jiehu t-tifla mieghu. Hu ma halliehx ghax ommha hekk kienet qaltru biex jagħmel u l-konvenut beda jirrabja, jghajjat u jkellmu baxx. Qallu li hu ha jkisser il-familja tieghu. Hin minnhom ukoll qallu li kien ser jghodd sal-ghaxra, u jekk ma jagħtihx it-tifla kien ser jibda jkisser fid-dar. Waqt li kien qed jghajjat beda jghidlu li l-attrici hija lesbjana u fl-istess waqt qallu wkoll li dak il-hin stess Xkienet qed titqahhab. F' hin minnhom ha t-tifla minn idejn martu, u prova johrog barra. Ma rnexxilux, dahal gewwa u prova johrog minn golgaraxx bit-tifla. Jghid li hu zammu fil-bieb tal-garaxx u rnexxielu jehodlu t-tifla. Jghid li cempel lil Pulizija u sakemm gew, il-konvenut hareg 'il barra, beda jipprovokah biex johrog barra halli jkellmu waqt li jlissen kliem mhux xieraq. Jghid li xejjer daqqiet lejn il-karozza fejn anke' kissirru l-mera tal-genb. X'hin wasal is-Surgent, il-konvenut kien lahaq telaq u hu għamel rapport għand il-Pulizija.

Jghid li wara dan, il-konvenut kien mar l-ghassa tan-Naxxar, u stqarr kollox mas-Surgent u kien talbu biex jieħdu Mount Carmel, fejn kien għamel xi zmien.

Jirrakkonta incident iehor fejn l-attrici cempli lu fit-tard tibki u qaltru biex imur għaliha malajr jew igib il-pulizija d-dar tieghu ghax il-konvenut ha lit-tifla biex torqod mieghu u lilha kien halliha msakkra barra l-kamra, wara li kien anke' goff hafna magħha.

Jghid li darb' ohra l-konvenut nesa` jmur għat-tifla l-iskola u spicca mar ghaliha hu. Isemmi xi affarijiet li jinkwetawh bhal meta t-tifla kienet mitluba toqghod Flower Girl għat-tieg tal-kugina u meta l-attrici ikkonsultat mal-konvenut, hu baqa' ma tax risposta u għalhekk kella tirrifjuta l-istedina.

Isemmi okkazjoni ta' tieg familjari iehor, fejn kien wasal il-hin li jmorru u cemplitlu l-attrici u qaltru li ma kienux se jigu ghax fl-ahhar hin il-konvenut kien iddecieda li ma jridx jigi. Kien tela` r- Rabat u sab lil M barra b'sigarett u bla kliem. Wara ftit hin kien iddecieda li jmur u waslu lkoll tard. Jghid ukoll li darba kien kissrilha l-monitor tal-komputer.

Jghid li l-attrici kienet tkun inkwetata hafna ghax ma kienx ihallha tmur tara lil ommu. Lanqas lil R ma kien ihallha tiehu, anke' meta kienet marida hafna.

Jghid li darba kienu qeghdin jinkwetaw li R u Xsetghu kienu fil-periklu hu, il-mara u t-tifel Peter, telghu ir-Rabat u minghajr ma kienet taf l-attrici qaghdu ghassa mad-dar taghhom. Fit-tard raw lil M hiereg 'il barra u kkonfermaw li dak li kienet tghid l-attrici, li l-konvenut kien johrog u ma jidholx qabel xi l-erbgha ta' filghodu jew iktar, kien kollu minnu.

Jghid li xi haga li kienet tikkonfondih hafna kien il-fatt li M daqqa' kien jitkellem b'mod veru tajjeb u tiehu gost tikellem mieghu u drabi ohra kien ikun vera mibdul li kwazi lanqas tista' tghid li huwa l-istess bniedem tant kemm kien jagixxi b'mod stramb u aggressiv.

Jghid ukoll li osserva li kemm ilhom joqghodu għandhom l-attrici u t-tifla, l-imgieba ta' R tjiebet hafna. Din osservawha wkoll anke' l-ghalliema ta' R ta' l-iskola. L-attrici wkoll, tidher hafna iktar kalma.

Tixxed **Odette F**, omm l-attrici, bil-mezz tal-affidavit (Dok MC3 a fol 32 et seq) fejn tghid, *inter alia*, li ghall-ewwel il-konvenut deher kwiet u edukat. Kien iħobb in-numri, iffissat fuq l-iscapeboards u dejjem fil-kumpanija ta' min hu izghar minnu. Tghid li ftit xħur wara, l-attrici harget tqila, izda wara incident li gara Paceville, il-partijiet ma baqghux johorgu flimkien. Tghid ukoll li meta tghammdet it-tifla kien b'geddum sa' l-art, ghax ma riedx jghammidha, u ommu kienet qaltilhom biex ma jagħtux kasu. Sadanittant ma' ommu kellhom relazzjoni tajba hafna u kieno jogħid lura li jinfurmawħ dwar il- hbieberija ta' bejniethom. Hi kienet tghidilhom biex ma jghidulu b'xejn. Dejjem wissiethom kontra tieghu. Meta kien jigi id-dar biex jara lit-tifla hafna drabi kien ikun bi gdiedem kbar. Hi kienet tipprova tkisser is-silg mieghu imma l-attrici dejjem wissietha “*ma hallieh, inqas kliem ahjar għalihi*”.

Tirrakkonta dwar l-incident li gara d-dar tagħhom meta l-konvenut ried jiehu lit-tifla bil-forza, u li warajh huwa kien dahal minn jeddu l-isptar Monte Karmeli.

Tghid li meta l-partijiet regħgu marru jghixu flimkien, it-tifla kienet kuntenta għaliex kellha liz-zewg genituri. Damu 'l fuq minn sena flimkien, imma bosta drabi kienet icċemplihom għaliex kien ikollhom xi jghidu. Kienet tinnota li R,

ghalkemm ferhana ghax qisha qieghda f'familja kienet tkun buruza hafna. Darba kelmet lil R bil-hlewwa u staqsietha għaliex kienet bid-dwejjaq. It-tifla zvelat li l-papa' kien isawwat lil mama' u li hi kienet taqbez għal mama' u tigħorha mill-art.

Darba ohra, tħid li M issakkar f'kamra bit-tifla biex l-attrici ma tkunx tista' toqghod magħhom. Xkienet cempliitħom f'nofs ta' lejl u marru għalihom. Lil Xkien aggrediha.

Tħid li waqt glieda ohra dwar xi flus, f'daqqa wahda beda jibki u hemm ftakret b'dak li kienet tħid oħlu, li meta ma kienx jirnexxilu jgħibha zewg kien jigbed l-attenzjoni bil-biki.

Tħid li kien dejjem isemmi lil oħlu u kien jħid li għalhekk kien igib ruhu hazin, b'effett ta' tahwid familjari. Tħid li kien għamel minn kollo biex joskura lil oħlu..

Tħid li meta kieno joqghodu flimkien, lil Xkien qalilha li la darba kieno qegħdin flimkien ma kienx hemm għalfejn jibqa' jaġtiha manteniment. Meta binha kienet qaltilha b'dan fethitilha ghajnejha li seta kien qed jilghabba.

Jixhed ukoll **Peter F**, hu l-attrici, bil-meżz tal-affidavit (Dok MC4 a fol 36 et seq) fejn jħid, inter alia, li oħtu kemm il-darba kienet tkellmu u tħidlu kemm il-konvenut kien jħolli leħnu magħha, jsabbat u sahansitra gieli refgha idejh fuqha ukoll.

Jħid li t-tqala għal oħtu kienet wahda ffit difficli għal fatt li kienet qiegħda terfa' ir-responsabilita' wahedha. Kien hemm hafna drabi fejn sabha tibki fil-kamra tagħha. Meta kienet twieldet it-tifla tjiftakar sew li kien cempel M u qaltlu li kienet twieldet u kien hadha bi kbira ghax kien pretenda li kellu jkun prezenti waqt il-hlas. Fil-maghħidija ta' R kien prezenti u kien jidher nervuz u anzjuz. Jħid li mbagħad kieno reggħu accettawh id-dar biex jara lil R.

Jħid li l-attrici qabel li jibda johrog lit-tifla pero` t-tifla kienet tqum bil-lejl tibki u għalhekk ghalkemm ma cahħditux milli jaraha, ma hallitux johroġha izqed.

Jħid li meta kien telaq mill-post tar-Rabat sabiex jidhol fih il-konvenut, minkejja li kien cedielu postu, kien qabad l-affarijiet li kien fid-darbi r-Rabat u tefagħhom go boroz u qallu li jekk ma jmurx għalihom kien se jarmihom.

Jħid li oħtu kienet spiss iccempel lilu, lil habiba tagħha Nicole jew lil missierhom meta jkollha xi problema mal-konvenut. Jirrakkonta li darba cempliitlu u qaltlu li kienet qed timxi r-Rabat tard bil-lejl ghax ma felħitx tissaporthi. Kien rega` refa jdejh fuqha u hadilha l-mobile. Jħid li hu u l-genituri tieghu kieno

jinkwetaw u ghamlu lejl fil-karozza quddiem id-dar taghhom. Dak il-lejl raw lill-konvenut hiereg fit-tlieta ta' filghodu. Wara dakinhar l-attrici u t-tifla reggħu marru lura d-dar tal-genituri tagħha.

Jghid li għamel zmien iħalli hafna rigali lit-tifla u ghall-bidu it-tifla kienet qegħdha timmissja lil missierha. Izda jghid li issa t-tifla ssetiljat u vera saret bil-ghaqal.

Tixhed **Nicole Bugeja**, habiba tal-attrici, bil-mezz tal-affidavit (Dok MC5 a fol 41 et seq) fejn tghid, inter alia, li bejn Awissu 2006 u Jannar 2008, l-attrici cemplitilha diversi drabi biex titlobha l-ghajnuna relatata ma' problemi mal-konvenut. Tghid li gieli cemplitilha u tibda tibki biss, u gieli nqatgħet il-linja u ma kinitx setgħet terga` taqbad. Kienet imbagħad tirreferi l-kaz lill-familja ta' Marija halli jerfghu ir-responsabbilta`.

Tghid li darba cemplitilha l-attrici tibki u hi qaltilha biex tmur id-dar tagħha. Meta waslet bit-tifla ndunat li l-attrici kellha tbengila kbira fuq idha u t-tifla kellha daqqa zghira that ghajnejha. Meta staqsiet lit-tifla x'kien gara qaltilha 'Ma jimpurtax, nikber u ninsa.' Tghid li mbagħad wasal ukoll l-konvenut u b'ghajjat u storbju pprova jidhol id-dar tagħha u rrabja ghaliex it-tifla baqgħet gewwa magħha.

Tghid li kienet deciza li ccempel l-Appogg izda ma cemplitx ghax bezgħet li l-attrici u t-tifla kienu se jbatu izqed u ghax kienet regħġet bdiet tkellem lill-konvenut b'risspett tal-attrici.

Tghid li meta kienet tkun id-dar tagħha kienu jilletikaw u t-tifla gieli staqsieħha biex ma titlaqx. Tghid li meta kienet tiltaqa` magħhom kienet tinduna li l-attrici kienet il-hin kollu b'certu biza`, nkwtata u stressed. Tghid li fiz-zmien li għamlu r-Rabat kienet tinduna li t-tifla kellha hafna nervi u ribelljoni, tħajjal, issawwat u ma tobdix. Meta telqu minn hemm rat bidla kbira fit-tifla li hija aktar kalma, tobdi, tidhaq u ma turix aggressjoni.

Tghid li wara incident il-familja ta' l-attrici kienu baqgħu fil-karozza hdejn id-dar tagħhom biex ikunu certi li ma jinqala` xejn, u hemm indunat li l-attrici kienet hbitilha hafna u feħmet ghaliex kienet thoss li l-attrici kienet qed tkun passiva u ma tagħmilx kuntatt.

Tixhed **Sandra Agius**, prodotta mill-attrici waqt is-seduta quddiem l-Assistent Gudizzjarju tas-26 ta' Frar 2009, li tħalli li hi kienet tħalli lill-minuri f'Year One u l-komportament tagħha xi drabi ma kienx normali. Tghid li gieli kienet tkun aggressiva u gieli le u gieli kienet tagħmel xogħolha sew u gieli le. Tghid li

ghall-ahhar tas-sena skolastika f'Gunju 2008, it-tifla kienet izjed *settled* u ma kinitx baqghet tagħmel *scribbling* fuq il-pitazz jew tmur go xi rokna.

Tixxed **Oriel Camilleri**, prodotta mill-attrici waqt is-seduta quddiem l-Assistent Gudizzjarju tas-26 ta' Frar 2009, li tghid li għamlet kuntatt mal-minuri fil-klassi għal hames gimħat wara l-Karnival imbagħad regħġejt marret f'Gunju meta ssostitwiet lil Miss Sandra. Tghid li fi Frar ma kinitx tobdi u kienet tigbed l-attenzjoni. Tghid li mbagħad l-imgieba tat-tifla inbidlet tant li lanqas għarfitha. Dejjem tagħmel mill-ahjar biex tiehu r-rewards u nbidlet kompletament. Tghid li meta kienet kellmet lill-attrici dwar il-komprtament negattiv tat-tifla, kienet qaltilha biex tqatta` izjed zmien magħha u tagħtiha izjed attenzjoni.

Jixxed **Dr Joseph Spiteri**, prodott mill-attrici waqt is-seduta quddiem l-Assistent Gudizzjarju tat-22 ta' April 2009, li jghid inter alia, illi l-konvenut ilu taht il-kura tieghu mis-sena 1999. Hu kien mar l-ewwel darba fuq vizta domiciljari fit-23 ta' Novembru 1999 u kien dahħlu Monte Carmeli taht il-Mental Health Act u baqa` taht il-gwida tal-isptar sal-10 ta' Jannar 2001. Jghid li għall-ewwel kien in patient imbagħad intbagħat bil-leave. Jghid li fit-2 ta' Mejju 2005 kien rega` dahal Monte Carmeli u gie rilaxxat fl-4 ta' Gunju 2005 fejn kien taht il-kura tieghu. Jghid li minn dak iz-zmien kien rah xi darbtejn il-clinic imbagħad ma kompliex jieħu kura.

Jghid li l-isptar tah dik li jsejhulha 'medicate' ghaliex kien qed ibati minn '*paranoid psychosis*' li kienet relatata wkoll ma' xi sustanzi lleciti li kien jagħmel uzu minnhom. Jghid li tah l-injection ghaliex kien qed jirrifjuta li jieħu l-pilloli. Jghid li bejn in-1999 u l-2005 kien baqa` jarah u anke tax-xogħol kienu għamlulu restrizzjonijiet sabiex jieħu l-injection inkella ma kienx se jibqa` xogħol gewwa l-universita`.

Jghid li l-konvenut kien ibati minn *paranoid psychosis* u jahseb li hemm certu nies kontra tieghu, hemm min qed jagħmillu l-hsara, ikun litiganti hafna specjalment ma' ommu u kien johloq problemi bejn u bejn huh u missieru, u xi kultant ikun hemm element ta' aggressjoni.

Jghid li gieli kien vjolenti lejn huh, u xi xhur qabel kien mar il-klinika tieghu u għamel storbju ghaliex ma riedux jixħed fil-kawza. Jispjega li meta jkun hemm *genetic loading*, it-tendenza hija li l-kundizzjoni tibqa` specjalment meta jkun hemm uzu ta' sustanzi lleciti u meta ma jieħux il-kura. Jghid li jekk wieħed ikollha *explosive personality* u jirreagixxi fuq il-hsibijiet hziena li jkollu, izjed hemm cans li jkun hemm aggressjoni. Jghid li dan hareg meta mar għandu l-outpatients xi sitt xhur qabel u hataf lin-nurse u għamel stragi tanti li kellu jitkeċċa.

Tixhed ukoll **Jacqueline Fenech**, prodotta mill-attrici waqt is-seduta quddiem l-Assistent Gudizzjarju tat-18 ta' Settembru 2009, li tghid illi l-konvenut tressaq quddiem Bord tad-Dixxiplina minhabba l-fatt li kien ikun dejjem tard ghax-xoghol, ma kienx jirrispetta lis-superjuri tieghu u ma kienx jobdi r-regoli tal-universita`.

**L-attrici** tixhed viva voce waqt is-seduta quddiem l-Assistent Gudizzjarju tas-16 ta' Novembru 2009, fejn izzid fost affarijiet ohra illi t-tifla kienet tghidilha li waqt l-access il-konvenut kien isaqsiha affarijiet personali fuq l-attrici u kien jistaqsiha biex thobb lili biss, u t-tifla kienet tinkwieta ghax hi xtaqet thobb lil kulhadd. Kien jinkwetaha wkoll ghaliex kien jghidilha li jekk l-attrici jkollha lil haddiehor, hu ma kienx se jibqa` l-papa` tagħha u hi kienet tinkwieta ghaliex kienet tibza li se titilfu. Tghid li kienet kelmet lis-social worker dwarhom u din kienet kellmet lill-konvenut. Tghid ukoll li cempli tilha habiba tagħha Nicole li għamlet affidavit f'dawn il-proceduri u qaltilha li l-konvenut kien raha lilha u lill-boyfriend tagħha u mar fuqhom b'mod aggressiv u qalilha *get lost*. Tghid ukoll li jinkwetaha l-fatt li l-konvenut darba kien qalilha li kien għamel il-ouija board, specjalment ghall-fatt li xi hbieb tieghu kienu mietu, wieħed b'suwicidju u l-ieħor ma tafx biex.

Terga tixhed **l-attrici** viva voce, in kontro-ezami, waqt is-seduta tat-3 ta' Gunju 2010, fejn inter alia, ipprezentat Dok TW1 li juri li tippercepixxi stipendju ta' €251.62. Tghid li hija *full time student* u li fis-sajf teħodha l-iktar hi għall-access u fix-xitwa jehodha aktar missierha ghaliex hi tkun qed tistudja. Tghid ukoll li t-tifla jkollha music u muzew bhala attivitajiet. Tghid li t-tifla sejra tajjeb l-iskola u li għandha hbieb tagħha. Tghid li meta kien ikun tajjeb, kienet thalli lit-tifla ma' missierha għal zmien twil, pero` meta kien ikun irrabbat u jkisser kien ikollha thallih jehodha mingħajr kliem. Mistoqsija gieli kienx hemm okkazjoni fejn il-konvenut kien jahsel il-platti u hi terga` ddahhalhom fil-washer tghid li gieli kien iħallihom b'najra hmieg u kienet terga` tahsilhom. Tghid ukoll li ghalkemm gieli ma riditx tmur il-bahar minhabba l-waxing, kien hemm okkazjonijiet fejn kienet tmur il-bahar.

Tixhed **l-attrici** waqt is-seduta quddiem l-Assistent Gudizzjarju tal-25 ta' Ottubru 2010, fejn tipprezenta l-payslip tas-social security li hi qed tiehu Dok SB li juri li hi tiehu €275.20 fix-xahar bhala *single mother*. Tghid li hija tiehu wkoll children's allowance, u li peress illi għadha ma rcevietx stipendju għal din is-sena, ma tafx kemm ser tkun qed tippercepixxi.

Jixhed **il-konvenut** waqt l-istess seduta u jghid, inter alia illi huwa jghix wahdu gewwa l-Imtarfa u jesebixxi Dok PZ bhala lista ta' spejjeż li għandu kull xahar. Huwa jagħti lill-attrici bhala manteniment għat-tifla s-somma ta' €100 kull erba` gimħat. Jispjega l-ispejjeż li għandu u jghid li jaqla` €940 kull 28 jum mill-Universita` ta' Malta fl-Anatomy Department, u bonus ta' €60 kull tliet xħur.

Fis-6 ta' Dicembru 2010 jixhed wkoll **David Galea** in rappresentanza tal-APS Bank, **Audrey Ghigo** in rappresentanza tal-HSBC Bank Malta, **Janet Lepre** in rappresentanza tal-Lombard Bank li jghidu illi l-attrici ma għandhiex kontijiet magħhom.

Jixhed ukoll **Romwald Attard** in rappresentanza tal-Bank of Valletta li jipprezenta Dok RA1 u RA2 li huma zewg savings accounts f'isem l-attrici, u Dok RA 3 li huwa young savers account f'isem XF għal R.

Waqt l-istess seduta tixhed ukoll **Helga Borg**, administrative assistant gewwa l-Universita` li tghid li l-attrici għandha basic stipend ta' €83.92 kull 4 gimħat u ghalkemm hija tefġhet application għal supplimentari, din ma gietx approvata għaliex ittieħdet in konsiderazzjoni l-pensjoni ta' missierha wkoll. Tghid li mill-ismart card dahlet ukoll €465.84 fis-sena ghax-xiri ta' kotba, komputers etc.

Waqt l-istess seduta jixhed **Raymond Desira** in rappresentanza tad-Dipartiment tas-Sigurta` Socjali u jesebixxi Doks RD1 u RD2 dwar il-benefiċċju li tiehu bhala single mother u Doks RD 2-RD5 dwar *childrens' allowance*. Jghid ukoll li kull dhul li tiehu bhal manteniment u stipendju jitnaqqusilha mill-ghajnuna socjali.

Tixhed **Marie Therese Camilleri Podesta** bil-mezz tal-affidavit a fol 216 li tghid li ilha taf lill-konvenut għal dawn l-ahhar sitt snin li ilu jahdem magħha fid-Dipartment tal-Anatomija, wara li gie trasferit mill-Junior College fejn kellu xi problemi mal-kolleġi. Tghid li kien dejjem edukat u lest li jghin u dejjem kien leali u grat tal-ghajnuna li kienet ittih. Tghid li jkun iddispjacut hafna li jkollu jara lil bintu gewwa l-Appogg mingħajr ma jkun jista` johroġha.

Il-konvenut jipprezenta wkoll certifikat ta' **Dr Anthony Dimech** (Dok RA1 a fol 228) li jiccertifika li huwa ezaminah f'erba` okkazjonijiet bejn it-3 ta' Frar 2011 u t-28 ta' Marzu 2011, u ma sab ebda sinjal ta' *acute mental illness*. Sabu wkoll negattiv ghall-cannabis, cocaine u amphetamines.

L-istess xhud jixhed quddiem l-Assistent Gudizzjarju waqt is-seduta tad-19 ta' Mejju 2011, fejn jikkonferma c-certifikat Dok RA1 bil-gurament. Jispjega li ezaminah mill-inqas erba` darbiet, għamillu testijiet tal-pipi biex jara jekk hux qed jieħu xi sustanzi u kellu access ukoll għal xi rapporti mix-xogħol tieghu minn nies prominenti l-Prof Camilleri Podesta u Dr Pierre Schembri Wismayer. Jghid li ma sab ebda sitomi ta' kundizzjoni mentali. Jghid li lanqas ma hu qed jieħu medicini kontra kundizzjoni mentali. Wasal ghall-konkluzjoni li ma hu qed ibati minn ebda kundizzjoni mentali fuq tliet binarji - in-nuqqas ta' uzu ta' sustanzi, nuqqas ta' medikazzjoni u l-funzjonament tajjeb tal-mohħ fuq ix-xogħol. Jghid ukoll fost affarrijiet ohra illi l-konvenut qallu li xtaq jagħmel izjed affarrijiet mat-tifla tieghu

lil hinn mis-supervizjoni, izda hu ma huwiex fil-kompetenza li jghid jekk din ir-relazzjoni tistax issir bil-mod kif jixtieq il-konvenut.

Terga` tixhed l-attrici in kontro-ezami waqt is-seduta tas-16 ta' Gunju 2011 fejn tghid li hija għadha kemm spiccat l-ezamijiet u spiccat il-kors kollu. Tghid li se tibda tahdem darba fil-gimgha u mhux se tahseb fuq xogħol full time ghaliex thosha ghajjiena mill-istudju u ma tixtieqx responsabbilta` għalissa. Tghid li ssajf tixtieq tqattgħu mat-tifla. Tghid ukoll li l-komunikazzjoni mal-konvenut hija purament bl-sms, u l-atitudni tieghu tvarja. Tghid li hi tħixx mal-genituri tagħha.

Jixhed **Dr Pierre Schembri Wismayer** bil-mezz tal-affidavit a fol 256, fejn jghid illi l-konvenut huwa responsabbi hafna u edukat, u recentement kellu jmur f'dipariment iehor u kien ta' ghajnuna kbira anke biex jakkomoda l-kollegi tieghu. Jghid li huwa grat hafna ta' ghajnuna u jahdem tajjeb mal-kollegi ghalkemm jippreferi jahdem wahdu. Jghid li l-fatt li jara lil bintu taht supervizjoni hija ta' dispjacer għalihi.

Jixhed **il-konvenut** waqt is-seduta tal-14 ta' Ottubru 2011 quddiem l-Assistent Gudizzjarju u jipprezenta rendikont tal-ispejjez tieghu Dok NP a fol 267 et seq fl-ammont totali ta' €987 fix-xahar.

Jixhed **Sean Meli** in rappreżentanza tal-Agenzija Appogg, li waqt is-seduta tal-20 ta' Jannar 2012 quddiem l-Assistent Gudizzjarju jghid *inter alia*, illi huwa jkun prezenti waqt l-access tal-konvenut mal-minuri u ilu jsegwi l-kaz għal kwazi erba` snin. Jghid li ma hemmx problemi hliet li xi sentejn qabel it-tifla kienet qed thosha skomda b'xi mistoqsijiet li kien qed jagħmlilha missierha. Jghid li t-tifla thosha komda mal-partner ta' ommha. Jghid ukoll illi xi tliet snin qabel kien sema` lill-konvenut jghid lit-tifla li ma kienx tort tieghu li kellha tmur l-Appogg jew li n-nannu jfissidha wisq. Jghid pero` illi kazijiet li kellu jindahal biex iwaqqfu raramment kien hemm. In kontro-ezami jghid li jammira li l-missier jilghab bl-iskateboard u l-iscooter mat-tifla fil-parking area.

Tixhed **Charmaine Scicluna** supervisor mill-Agenzija Appogg li waqt is-seduta tal-25 ta' Jannar 2012 quddiem l-Assistent Gudizzjarju tghid *inter alia* li ilha tkun prezenti ghall-access bejn il-konvenut u bintu għal dawn l-ahhar sena u tliet xħur u tħid li l-attegġġament tal-konvenut mat-tifla jkun tajjeb hafna u l-attitudni tat-tifla tkun tajba wkoll.

Tixhed **Andreana Gellel** social worker mill-Agenzija Appogg li waqt is-seduta tal-25 ta' Jannar 2012 quddiem l-Assistent Gudizzjarju tghid *inter alia*, illi z-zewg social workers jirraportaw lilha ghaliex hi nkariġata mill-access bejn il-konvenut u t-tifla. Tghid li hemm relazzjoni tajba bejn il-missier u t-tifla izda kien hemm mumenti fejn it-tifla thosha skomda, bhal meta per ezempju jgħibha n-nannu u

mhux il-mama` u hi tahseb li l-konvenut ser jiddejjaq, jew meta jkun gej il-Milied thossha skomda titkellem fuq Alla ghaliex il-papa` ma jemminx fihom. Mill-2010 'l hawn kien hemm izqed *issues*, per ezempju t-tifla thossha skomda titkellem fuq il-partner tal-mama` tagħha, u kien hemm okkazjonijiet fejn hu kien jghidilha li lilu trid thobb u mhux il-partner tal-mama`. Hi kienet kellmitu u hu kien esprima l-preokkupazzjoni tieghu li hu jitwarrab minn hajjet it-tifla. Tghid li t-tifla kienet tkun skomda titkellem fuq il-hin tal-access. Tghid li minhabba l-isports tat-tifla, l-omm kienet talbet li tinbidel il-modalita` tal-access izda hu ma xtaqx. Tghid li mis-sajf 2011 bdew jinnutaw li t-tifla kienet qed tkun nervuza u ma setghetx telabora fuq l-access.

Tghid li fis-sena 2009 kien hemm incident ghaliex kien qegħdin fil-*parking area* u kien hemm tfal qed jilghabu bil-ballun u t-tifla bdiet thares lejhom. Is-supervisor staqsiet lil R tridx tmur tilghab magħhom u l-missier hatafha. Imbagħad kien skuza ruhu u din l-attudni negattiva ma għadhiex hemm. Tghid li gieli kien hemm incidenti fejn ikun sar il-hin u l-konvenut jinjora lis-supervisor. In kontro-ezami tghid li kien qal lis-supervisors u lit-tifla li kien hemm nies mill-familja tal-attrici li kien qegħdin jippruvaw ibegħdu minnha. It-tifla gieli qalet li kien hemm min jixtieq li hi ma toħrogx barra mal-papa`.

**Il-konvenut** jipprezenta affidavit tieghu permezz ta' nota datata 22 ta' Marzu 2012 (fol 301) li fih jghid inter alia, illi l-osservazzjoni tal-hin tieghu ma' bintu ilha għaddejja erba` snin, u t-tifla issa għandha disa` snin. Jghid li l-ftehim originali kien li jara lil bintu tliet darbiet fil-gimħha erba` sīgħat kull darba izda qed jaraha għal nofs dan il-hin. Jghid li t-tifla kienet semmietlu incidenti li l-partner ta' ommha heddidha li jaqfilha f'istitut jekk ma torqdox kmieni u dan wassal lill-omm li thedded lit-tifla b'suwicidju jekk l-argument ma jieqafx. Jghid li t-tifla qaltru b'dan minkejja li n-nanniet materni wissewha biex ma tghidlu xejn. Jghid li r-relazzjoni ma' bintu hija wahda ecċellenti u specjali u ma hemmx bzonn li jkun hemm supervizjoni.

Huwa jkompli jixhed quddiem l-Assistent Gudizzjarju waqt is-seduta tal-22 ta' Marzu 2012 u filwaqt li jikkonferma dak li xehed fl-affidavit, jzid li n-nanna tat-tifla gieli qaltilha li huwa kien persuna mhux sewwa ghaliex ma jhobbx lil Gesu`.

Tixxed l-attrici in kontro-ezami waqt is-seduta quddiem l-Assistent Gudizzjarju tas-17 ta' April 2012, fejn inter alia, tghid illi issa bdiet tahdem full time bhala LSA fl-iskola San Anton, u dan bhala self-employed. Tghid li hija tagħmel ukoll part time ma' Drama Centre tagħti lessons ta' make up.

Tghid li llum tħix fil-flat tal-mama` tal-boyfriend tagħha f'San Pawl flimkien mat-tifla. Tghid li ilha naqra inqas minn erba` snin ma' dan il-boyfriend u hija jkollha relazzjonijiet intimi mieghu fl-istess apartament. B'referenza ghall-incident

li jsemmi l-konvenut hija tikkonferma u tghid li kellmitu dwarha biex ma jergax jaghmilha. Tghid li kien qalilha quddiem it-tifla li jekk ma tmurx torqod jibagħtuha istitut u hi kienet irrabbat hafna. Tghid li kienet qed tirrabja u qaltilhom li jekk tibqa sejra hekk kienet se taqbez. Tghid li zbaljat imma ma kienx veru. Tghid li mal-boyfriend tagħha hija tiltaqqa` wara t-tmienja u huwa jmur lura d-dar wara u gieli anke jorqod għandha. Tghid li la tithallas ta' *leave*, la *sick leave* u lanqas tal-*holidays* ghax hija *self-employed* u thallas l-NI ukoll. Tghid li t-tifla u l-partner tagħha jmorru tajjeb flimkien, u li huma stess isemmulha lil missierha.

Jixhed **James Micallef Grimaud** bil-mezz tal-affidavit (fol 337) li jghid inter alia, illi z-zewg partijiet xtaqu t-tarbijsa u qatt ma kellhom dispjaci dwarha. Jghid li huma membri tal-Malta Skateboard Association u jiltaqgħu regolarment. Jghid li l-konvenut għandu hafna pacenzja mat-tfal li jigu jagħmlu *skate-boarding* u li dejjem jitkellem fuq bintu. Jghid li huwa persuna responsabbli hafna.

Jixhed ukoll bil-mezz tal-affidavit **Christian De Souza Jensen** (fol 338) li jghid inter alia, illi l-konvenut huwa kuntent hafna b'bintu u jghinhha tkun kreattiva. Jghid li hadem hafna għal Malta Skateboarding Association u għandu pacenzja kbira għal mat-tfal.

Tixhed is-social worker **Adreana Gellel** waqt is-seduta tal-20 ta' Frar 2013, li qalet illi skond hi, l-minuri għandha bzonn xi ftit terapija. Xehed ukoll il-konvenut fl-istess udjenza, fejn qal li l-incident irrapportat mill-Agenzija Apogg li sehh fil-25 ta' Jannar 2013 fejn hu kkonfronta lis-supervisor inqala` ghaliex '*she was prying too much ... she stuck her nose in what she was drawing...*'

Fl-istess seduta tixhed ukoll l-attrici fejn tghid, inter alia illi t-tifla thossha ahjar minn mindu l-access ma għadux isir f'kamra l-Appogg. Tghid li kull meta jkun hemm supervisor għid, it-tifla tghidilha li missierha joqghod igerger kontriha u kontra l-genituri tagħha, u joqghod jirrabba mas-supervisors. Tghid li gieli qaltilha li ma riditx tmur habba f'hekk, u anke waslu 20 minuta tard sakemm ikkalmata u kkonvincietha biex tmur.

Waqt l-udjenza tal-25 ta' April 2013, jixhdu **Adriana Gellel u Marie Bajada** mill-Appogg li t-tnejn jghidu li ghalkemm ikun hemm kwistjonijiet zghar mal-konvenut, pero` miexjin tajjeb. Marie Bajada tissugerixxi li t-tifla tara psychologist specjalment habba l-fatt li kienet qaltilha illi meta tara certi inkwadri tibda tahseb li ghajnejhom qed isegwuha u din il-biza tibqa` anke bil-lejl. Tghid ukoll li meta waqt l-access ikunu f'post fejn ikun hemm xi camera tibza` li hemm xi hadd qed isegwiha.

Jixhed **Emmanuel Abela** mill-Bank of Valletta, li waqt is-seduta tad-9 ta' Gunju 2014 quddiem l-Assistent Gudizzjaru jghid *inter alia*, illi l-konvenut għandu tliet

kontijiet savings l-Imsida u kont ta' loan u jiprezenta Doks EA1 u EA2 (fol 476-477).

Fix-xhieda viva voce quddiem l-Assistent Gudizzjarju tad-9 ta' Gunju 2014, il-**konvenut** jghid, inter alia, illi llum il-gurnata jghix fid-dar ta' ommu u ma għadux iħallas kera. Jghid li l-pagamenti fuq il-karozza waqfu. Jghid ukoll li hemm kontijiet pendenti fuq l-ispejjez tad-dar li jridu jithallsu. Jghid li wara l-mewt ta' ommu, l-ispejjez zdiedu b'mod sostanzjali. Jghid li huwa kellu johrog loans biex jagħmel tajjeb għal certu spejjez li kien immedjati u li kien necessarji għas-salvagħwardja ta' huh. Jghid li bintu wirtet lil ommu filwaqt li huwa uzufruttwarju. Jghid li kien mar jagħmel vizti għand Dr Dimech biex iwiegeb għal alluzjonijiet fuq il-kundizzjoni mentali tieghu li kien mbagħad jintuzaw biex juru li huwa ma kienx responsabbli bizżejjed li jkun fil-presenza tat-tifla wahdu. Jghid li parti mill-wirt ta' ommu jinkludi propjeta` li huwa jigbor il-kirja fuqha, izda l-flus ma juzahomx ghall-uzu personali tieghu.

Jixhed **Dr Etienne Muscat** waqt l-udjenza tat-23 ta' Lulju 2015, li fost affarrijiet ohra jghid, illi meta ltaqa` mal-konvenut sabiex jespleta l-inkarigu lilu mogħti, huwa kien puntwali, gab hafna informazzjoni mieghu, kien *intense* izda *erratic*. Seta` jigbor zewg impressjonijiet principali, filwaqt li jhobb hafna lit-tifla u jhoss sens idealistiku hafna tar-rwol ta' missier, min-naha l-ohra apparti l-*erratic moods*, seta` jikkostata mod personali, individwali ta' kif jiinterpretar l-affarrijiet madwaru. Jghid li telqu bhala kordjalita`, imbagħad rispett kwazi esagerat, u fit-tielet session kien irrabbat hafna mieghu, kwazi ostili, tant li mar b' certifikat ta' psikjatra iehor li kien għamel il-gurnata ta' qabel. Jghid li huwa bniedem li jirreagixxi qawwi ghall-hsibbijiet tieghu u mill-affarrijiet li gew esposti lilu, parti minnhom kien kredibbli u parti minnħom kien more *incredible*. Jghid li huwa jahseb li the whole picture huwa ta' xi hadd illi jvarja bejn *feet on the ground u feet due to his own fantasies*.

## **IR-RAPPORT TAL-AVUKAT TAT-TFAL**

L-Avukat tat-Tfal **Dr Stephanie Galea** pprezentat ir-rapport tagħha fis-16 ta' Awwissu 2010 (a fol 151 tal-process). Tghid li jidher li t-tifla hija kuntenta ma' ommha, għandha relazzjoni tajba man-nanniet materni, izda għandha relazzjoni tajba anke ma' missierha. Tghid pero` li t-tifla ma thossiex komda li tkun mieghu mingħajr terza persuna ghaliex tibza` li ghall-inqas haga huwa jitlef is-sabar u jibda jghajjat. It-tifla qalet li qatt ma weggagħha jew refa` jdejh fuqha.

L-Avukat tat-Tfal ikkonkludiet illi hi ta' l-opinjoni illi jkun fl-ahjar interess tal-minuri illi tibqa` tghix ma' ommha u li l-access jibqa` jkun supervizjonat.

## IR-RAPPORT PSIJKJATRIKU

Il-psikjatra **Dr Etienne Muscat** ipprezenta r-rapport tieghu fit-2 ta' Dicembru 2015 (fol 557). Huwa jippremetti illi ezamina lill-konvenut f'erba` okkazjonijiet bejn id-9 ta' Jannar 2015, u s-6 ta' Settembru 2015, u li ra l-medical records tieghu, kif ukoll osservah direttament waqt is-seduta tat-23 ta' Lulju 2015, u ha konjizzjoni ta' certifikat mediku ta' Dr Anthony Dimech tat-12 ta' Frar 2015.

Din il-Qorti ser tikkwota siltiet minn dan ir-rapport li thoss li huma ta' importanza massima ghar-rizoluzzjoni tal-mertu tal-kawza odjerna:

*"Having come to the conclusion that RA's difficulties are in the main likely to be related to a personality disorder, the suggestion is thus that the observed features in RA's modus operandi will be consistent, persistent and immutable (unless specific steps are taken by Mr P to modify them). This conclusin is given some support from the numerous instances where RA could have been able to predict a negative outcome (and that would perforce have an implication on his relationship with R), but where he nonetheless did not show the wherewithal to modify his behaviour, whether physical or verbal, even though he was aware that visitation rights could have been on the line." (Pg 17 a fol 573) [sottolinear tal-Qorti]*

*"While it is likely that an active psychotic episode would create difficulty for an individual to manage him/herself, and hence by extrapolation a child in his/her care, yet the suggestions from my assessment of RA are that for most of the time he is functioning at a more stable level than this." (Pg 18 a fol 574)*

Għall-ahjar intendiment ta' dan il-gudizzju, l-konkluzjonijiet tal-espert gudizzjarju qegħdin jigu riportati ad verbatim:

*"1. Mr M P is a man with strong opinions that condition his behaviour, and that he appears unwilling to modify, seeing this as a compromise of principles.*

*2. Mr P has a probable personality disorder (Schizotypal Personality Disorder) that treads the line between normal experience and a psychotic one (where reality testing is deficient), and that leads him to be diffident, expect the worst from several of the people in his environment, retain odd or unusual beliefs and act towards others in manners that are consequent to this experience of the world around him. Inherent in this disorder of personality is the potential for occasional psychotic decompensation with implications in terms of behaviours and reasoning.*

3. Mr P could be helped to work on attenuating his unusual experiences and developing a style of interaction that would be less frictional, but this would depend on his having insight, which appears lacking.

4. Mr P has a strong sense of responsibility- for R's development, and a strong sense of his right to parent his daughter as he sees fit.

5. Mr P is intensely interested in resuming his relationship with his daughter, which he sees as having been interrupted in an abusive manner.

6. Mr P loves his daughter, although his mode of expressing this can be strikingly formal.

7. Mr P's relationship with the mother of his daughter is a conflicted one; this has predicated R's birth, and extends to his relationship with R's maternal family. This relationship has not shown consistent signs of cooling and episodically flares up again. Due to this state of elevated conflict, there are implications in terms of effective parenting.

8. Mr P has, over the years of supervised visits, shown less frequent conflict, but appears to have never changed his hostility to the supervisory services, and has not modified his behaviours even when it could have been easy to predict negative outcomes (for himself and consequently his relationship with R). Mr P has not shown remorse or regret for these outbursts but lays the blame at others' doors; thus my assessment is that there is very little expectation for Mr P to change effectively in any aspect of his relationship with the structures and services involved with his family.

9. My expectation is that if visits were resumed, they would resume at exactly the same point (for Mr P, although there is the incognito of R's being a year older) at which they were interrupted. I anticipate this to lead to significant tension between Mr P and R.

10. My expectation is that Mr P will continue to place at the feet of the legal/judicial system, of Appogg and of R's maternal family any difficulties he might predictably have with R.

11. My opinion is that Mr P would not knowingly hurt R, although he might prioritize what he sees as life lessons above her immediate comfort and wishes. It is my expectation that - while parents notably have a degree of carte blanche in how they raise their children - these putative situations could very easily be experienced as unusual or extreme by most other parents due to Mr P's rigid style.

*12. I do not think that it is either simply positive or negative for R were visitations between Mr P and R to resume. It is more nuanced than that: I think that if visitations were renewed this lead to benefits for Mr P, and to some extent probably also for R since she was receptive to her father in the past, but with the expectation that there will be significant conflicts that will undoubtedly be distressing to R and lead to tension in the people and services around them.*

*13. I believe that it would not be in R's best interests if any resumed visitations were initially unsupervised.*

*14. I feel that R is at an age where her opinion would be important to guide this difficult decision.*

*15. I feel that it is important that R herself be appropriately assessed in terms of psychological make up and coping skills, independently from any outcome of the current legal process, since there are suggestions that she too has struggled within this environment. Should visitations be resumed between herself and her father, I would expect that this recommendation be even more pertinent.*

*16. While I anticipate that this would be viewed as a further and unwelcome imposition on him, I believe that ongoing, scheduled follow up with a reputable mental health professional of his choice would be of benefit to Mr P (and by extension to R) if visitations were resumed."*

[sottolinear tal-Qorti]

## **KONSIDERAZZJONIJIET TAL-QORTI**

### Ligi u Gurisprudenza dwar il-mertu

Fost l-artikoli tal-ligi applikabqli ghall-kaz in dizamina insibu s-segwenti:-

Artikolu 3B subinciz (2) tal-Kapitolu. 16 :-

*"L-obbligu li l-genituri għandhom li jipprovd l-manteniment skont is-subartikolu (1) jinkludi ukoll l-obbligu illi skont il-mezzi tagħhom, u fejn ma jkunx ragionevolment possibbli li l-ulied, jew min minnhom, imantnu lilhom infuħom kif xieraq, ikomplu jipprovd manteniment adegwat lill-ulied:*

- (a) li jkunu student li qedghin jippartecipaw f'edukazzjoni, tahrig jew tagħlim full time u huma taht l-eta' ta'tlieta u ghoxrin sena; jew*
- (b) li jkollhom dizabilita', kif imfissra fl-Att dwar Opportunitajiet Indaqi għal Persuni b'Dizabilita', kemm jekk hija fizika jew mentali."*

Artikolu 7(1) :-

*“Il-genituri għandhom l-obbligu li jieħdu hsieb, imantnu, ighallmu u jedukaw lil uliedhom bil-mod stabbilit fl-artikolu 3B.”*

Artikolu 20 (1):-

*“Il-manteniment għandu jingħata skond il-bzonn ta’ min jitkol u l-mezzi ta’ min għandu jagħtih”.*

Artikolu 149 :-

*“B’dak kollu li jinsab f’kull disposizzjoni oħra ta’ dan il-Kodiċi, il-qorti tista’, jekk tiġi murija raġuni tajba, tagħti dawk l-ordnijiet dwar il-persuna jew il-proprietà ta’ persuna li tkun taħt l-eti kif jidhrilha xieraq fl-aħjar interassi tat-tifel.”*

Ikkunsidrat:

### **L-Interest Suprem tal-Minuri**

In temal legali jingħad illi f'materja ta' decizjonijiet illi jirrigwardaw il-minuri, l-ezercizzju li jrid isir mill-Qorti huwa mill-iktar rigoruz in kwantu jrid jigi stabbilit, abbażi tal-provi kollha migħuba quddiemha, dak li huwa fl-ahjar utilita' u vantagg tagħhom, li c-cirkostanzi tal-kaz u l-koefficjenti tal-fatti partikulari tal-mument ikunu jissuggerixxu [Vide: **Giuseppe Scicluna vs XScicluna pro et noe** deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fil-31 ta' Mejju, 1958 (Vol. XLII.ii.1068); **A. Galea vs Samah Mansour** (325/08) deciza mill-Qorti ta' l-Appell fid-29 ta' Jannar 2016 u l-gurisprudenza hemm citata in materja].

Fis-sentenza tal-Prim' Awla tal-Qorti Civili fl-ismijiet **John F v. Amelia F** (28 ta' Jannar 1956) l-istess Qorti qalet:

*“...apparti l-hsieb ta’ ordni morali u dak ta’ ordni legali, li għandhom setgha fil-materja ta’ kura u kustodja tat-tfal in generali, il-principju dominant ‘in subiecta materia’ li jiddetermina normalment il-kwistjonijiet bhal din insorta f’din il-kawza huwa dak tal-aktar utilita` u dak tal-aqwa vantagg u interess tal-istess minuri fl-isfond tac-cirkostanzi personali u de facto li jkunu rrizultaw mill-provi tal-kaz li jrid jigi rizolut.”*

Fil-kawza fl-ismijiet **Sylvia Melfi vs Philip Vassallo** deciza mill-Onorabbli Qorti ta' l-Appell fil-25 ta' Novembru, 1998 dik l-Onorabbli Qorti qalet illi:

*“In this case the Court must seek to do what is in the sole interest of the minor child. In its decision whether the care and custody of the child should be given to one parent or the other the Court must solely be guided by what is most beneficial to the child.”*

Fil-kawza fl-ismijiet **L-Avukat Dottor Stephen Thake nomine et vs Joseph Portelli** deciza mill-Qorti ta' l-Appell fl-4 ta' Novembru, 1994, intqal illi f'certi kazijiet il-Qorti tista' sahansitra tohrog barra mit-termini li jimpurtawlha l-partijiet fl-att tac-citazzjoni u fit-talbiet tagħhom jekk l-interessi tal-minuri hekk jehtiegu.

F'sentenza tal-Qorti tal-Appell fl-ismijiet **XRosaria Micallef vs Alfred Micallef** mogħtija fit-18 ta' Gunju 2007 intqal hekk:

*“Principju iehor ben not fil-ligi tal-familja huwa li l-genituri huma obbligati li jagixxu dejjem fl-ahjar interess ta' wliedhom. Huwa dejjem obbligu tal-Qorti li fil-provvedimenti li tagħti tipprova tikseb ghall-ulied ... dak li jkun ta' l-aqwa utilita` u ta' vantagg ghall-istess ulied. L-Artikolu 47 u 56 ta' l-istess Kodici jaccennaw għal dan l-obbligu tal-Qorti - sija pure fil-kuncett tal-kura u kustodja - li l-konsiderazzjoni ewlenija tal-Qorti għandha tkun il-gid ta' l-ulied.”*

F'sentenza aktar rċienti tal-Qorti tal-Appell tal-31 ta' Ottubru 2014 fl-ismijiet **Mario Darmanin vs Annalise Cassar** ingħad:

*“...meta tigi biex tiddeciedi dwar kura u kustodja ta' minuri, il-Qorti ma għandhiex tkun iddettata u kondizzjonata mill-merti u demeriti tal-partijiet ‘ut sic’ izda biss dwar x’inhu l-ahjar interess tal-minuri. (vide per ezempju Magro v. Bonnett 11 ta' Dicembru 2003 u Portelli v. Portelli, 25 ta' Gunju 2003 – Prim’ Awla).”*

## KURA U KUSTODJA

Jigi osservat illi fil-maggoranza kbira tal-kazijiet fejn jidhol konflitt dwar kura u kustodja ta' minuri fl-ambitu ta' litigji familjari, spiss jirrizulta illi iz-zewg genituri huma individwalment genituri kompetenti u idonji li jrabbu lil uliedhom. Magħdud dan, fil-maggor parti tal-kazijiet il-Qorti tordna li l-minuri jirrisjedu ma' genitur b'access stabbilit mal-genituri l-iehor. Dan ukoll huwa l-arrangjament l-aktar komuni li jigi stipulat f'kuntratti ta' separazzjoni konsenswali jew f'kuntratti dwar kura u kustodja ta' tfal imwielda minn relazzjonijiet extra-maritali.

Dak li trid tiddeciedi l-Qorti huwa x’inhu fl-ahjar interessi tal-minuri u min hu l-aktar persuna idonja sabiex jigi fdat bil-kura u l-kustodja tal-minuri. Fil-kaz odjern, sabiex tasal għal tali decizjoni din il-Qorti qieset numru ta' fatturi.

Fl-ewwel lok qieset il-hsibijiet u x-xewqat tal-minuri nnifisha u l-istat attwali tagħha. Il-minuri għandha issa erbatax-il sena u hija kapaci tesprimi l-hsibijiet u x-xewqat tagħha. Il-Qorti semghet lil-istess minuri in camera u għalhekk setghet tisma u tapprezza dak li tahseb u thoss l-istess minuri personalment, minghajr l-intervent ta' terzi persuni.

Din il-Qorti qieset ukoll il-fatt illi l-imsemmija minuri sejra tajjeb fl-iskola, li għandha zvilupp tajjeb u li m'hemm xejn x'jindika lil din il-Qorti li l-attrici m'hijiex qed trabbiha tajjeb. Fl-ahħarnett, il-Qorti qieset il-provi kollha migjuba f'dawn il-proceduri, kif ukoll b'mod partikolari l-konkluzjonijiet tal-esperti mqabbda minnha, fosthom l-Avukat tat-Tfal Dr Stephanie Galea, u l-psikjatra Dr Etienne Muscat, li rrelata dwar l-istat mentali tal-konvenut. Tenut kont ta' dan kollu, din il-Qorti hija tal-fehma konsiderata illi l-interess suprem tal-minuri jiddetta illi l-kura u kustodja tagħha għandha tigi affidata esklussivament f'idejn l-attrici, inkluz id-deċizjonijiet kollha relatati ma' l-istess minuri

## ACCESS

Stabbilit illi huwa fl-interess tal-minuri li l-kura u kustodja tagħha tigi affidata esklussivament f'idejn l-omm, jehtieg issa jigi deciz jekk il-missier għandux ikollu access ghall-minuri. Issir referenza għas-sentenza ta' din il-Qorti deciza fil-31 ta' Ottubru 2013 fl-ismijiet **Marion Meli vs Emanuel Meli**<sup>1</sup> fejn ingħad:

*'Huwa dejjem idejni li ulied genituri li qed jinfirdu izommu kuntatt maz-zewg genituri. Hemm pero' kazijiet fejn il-kuntatt bejn wild u genitur ikun aktar ta' hsara milli ta' gid. Sfornatamente dan il-kaz huwa wieħed minnhom.'*  
[sottolinear tal-Qorti]

Dan ma jfissirx necessarjament illi l-genituri eskluz ma jkunx kapaci illi jiehu hsieb lil ibnu jew bintu jew illi l-minuri u l-genituri ma jkunux jinhabbu, izda jista` jfisser biss, illi fi stadju partikolari ta' hajjet il-minuri, access forzat ma' dan il-genituri ma jkunx ta' gid għaliha u ma jghinux isib stabilita` f'hajtu.

Lura ghall-kaz odjern, ma hemmx dubju illi l-konvenut u l-minuri jħobbu u jixtiequ l-gid lil xulxin, izda anke wara li semghet lill-minuri in camera, din il-Qorti hija tal-fehma mirquma illi ma jkunx ta' gid la għaliha u lanqas għar-relazzjoni ta' bejn il-missier u bintu illi l-access jigi ezercitat f'dan l-istadju. Il-minuri qegħdha fl-eta` adolexxenzjali, eta` difficli għad-ding, u kwalsiasi avveniment illi jista` jtellfilha l-istabilita` li tant tixtieq jiġi jagħmlilha hsara kbira.

---

<sup>1</sup> Deciza fl-appell fil-5 ta' Dicembru 2014

Kemm mill-provi, kemm mir-rapporti tal-esperti, kif ukoll mid-diversi noti pprezentati mill-Agenzija Appogg, jirrizulta car illi l-access favur il-missier m'ghandux jigi sfurzat fuq il-minuri, ghax certament ma jkunx fl-ahjar interess tagħha. Inoltre, impozizzjoni f'dan ir-rigward, f'dan l-istadju tista' tkun kontro-produttiva ghall-ghan li tigi stabbilita relazzjoni tajba bejn il-konvenut u l-minuri iktar 'l quddiem, meta t-tnejn li huma jsibu bilanc f'hajjithom u l-minuri tkun aktar matura biex taffronta r-relazzjoni. Għaldaqstant fic-cirkostanzi din il-Qorti ser tiddeċiedi illi ma għandu jkun hemm ebda access stipulat bejn il-missier u l-minuri.

## MANTEMIMENT

Il-Qorti tinnota li dwar spejjeż ta' saħha u edukazzjoni, kemm fir-risposta guramentata, kif ukoll fis-sottomissionijiet tieghu, il-konvenut jghid li ma jopponiex li jħallas għal nofs tali spejjeż purche illi jkun hemm konsultazzjoni u ftehim qabel ma jigu nkorsi u fuq prezentazzjoni ta' l-ircevuti. Maghdud dan, in vista tac-cirkostanzi partikolari tal-kaz fejn ir-relazzjoni ta' bejn il-genituri ma hijiex ottimali, kif ukoll sabiex jigi evitat kwalsiasi malintiz li jista` jxekkel eventwali relazzjoni bejn il-minuri, u missierha, din il-Qorti thoss li jkun opportun u prattiku illi l-mantement akkordat ikun jinkludi wkoll l-ispejjeż in kwistjoni.

Il-Qorti rat id-dokumenti esebiti in atti, li jikkonferma illi z-zewg partijiet jahdmu u jiggeneraw introjtu. Il-konvenut ilu jahdem mal-Universita` ta' Malta fid-Dipartiment tal-Anatomija għal dawn l-ahhar ghaxar snin b'paga ta' madwar €1000 fix-xahar,<sup>2</sup> apparti l-uzufrutt derivanti mill-wirt ta' ommu, filwaqt illi l-attrici wkoll sabet impijieg bhala Supply Learning Support Assistant u qegħdha wkoll taqla` introjtu ta' madwar €12,500 fis-sena<sup>3</sup>, apparti l-beneficċji socjali li tista` tkun intitolata għalihom. Qieset ukoll l-ispejjeż li għandhom iz-zewg partijiet fid-dawl tad-dhul rispettiv tagħhom.<sup>4</sup> Qieset ukoll li mid-digriet tagħha tal-5 ta' Novembru 2008, li permezz tieghu ikkwantifikat l-ammont tal-mantement dovut mill-konvenut lill-attrici ghall-minuri pendente lite fl-ammont ta' €93.18 kull erba` gimghat, ma kien hemm ebda awment ftali somma akkordata pendente lite.

Wara li qieset ic-cirkostanzi kollha tal-kaz il-Qorti thoss li għandu jkun hemm varjazzjoni fil-quantum tal-mantement li attwalment il-missier qed ihallas ghall-minuri. Il-Qorti hi tal-fehma illi l-mantement pagabbli mill-missier ghall-minuri,

2 Vide xhieda tal-konvenut quddiem l-Assistent Gudizzjarju fil-25 ta' Ottubru 2010

3 Vide nota bl-FS3 u l-kuntratt tal-impijieg tagħha pprezentata mill-attrici fit-22 ta' Awissu 2014 (fol 495)

4 Vide fost ohrajn rendikont ta' l-ispejjeż inkorsi fis-sena mill-attrici għaliha u għal bintha a fol 72, kif ukoll rendikont tal-ispejjeż li jinkorri l-konvenut a fol 267 et seq

liema manteniment jinkludi l-ispejjez medici u edukattivi, għandu b'effett millum jizdied għal mitejn u hamsin ewro (€250) kull erba' gimghat , liema manteniment li jizdied kull sena skond l-indici tal-gholi tal-hajja u jibqa' jithallas anke wara li l-minuri tagħlaq 18-il sena jekk tibqa` tistudja u sakemm tagħlaq it-23 sena.

## **DECIDE**

Għal dawn il-motivi il-Qorti qed taqta' u tiddeciedi din il-kawza billi prevja li tiddisponi mir-risposta tal-konvenut:

1. Tilqa' l-ewwel talba attrici u tiddikjara li l-kura u l-kustodja tal-minuri R P għandha tigi fdata esklussivament f'idejn l-attrici XF.
2. Tichad it-tieni talba u tiddeciedi li f'dan l-istadju l-konvenut ma għandux jezercita access favur bintu minuri.
3. Tilqa` t-tielet talba u tillikwida l-manteniment pagabbli mill-missier lill-omm ghall-minuri, fl-ammont ta' mitejn u hamsin ewro (€250) kull erba' gimghat b'effett millum, liema manteniment jinkludi sehem il-konvenut tal-ispejjez medici u edukattivi tal-minuri. Il-manteniment hawn stipulat jizdied kull sena skond l-indici tal-gholi tal-hajja u jibqa' jithallas anke wara li l-minuri tagħlaq 18-il sena jekk tibqa` tistudja u sakemm tagħlaq it-23 sena.
4. Tichad ir-raba` talba in vista ta' dak deciz ai termini tat-tielet talba.

L-ispejjez ta' din il-kawza għandhom jiġi soppportati mill-konvenut.

**Imħallef**

**Deputat Registratur**